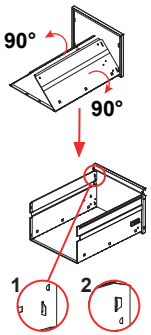
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO | ASSEMBLY INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE MONTAJE

x2

MONTAGGIO CASSETTI | DRAWER ASSEMBLY | MONTAJE DE CAJONES

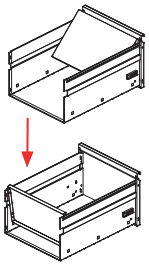


1 **Inserisci il corpo del cassetto nel pannello frontale. Apri il corpo creando un angolo di 90° con le lamiere.**
Fai passare le linguette metalliche del pannello frontale attraverso le fessure presenti nel corpo. Piega le linguette metalliche per bloccare il corpo al pannello frontale.

Insert the drawer body into the front panel. Open the drawer body to form a 90° angle with the metal sides. Insert the metal tabs of the front panel through the slots in the drawer body, then bend the tabs to lock the drawer body to the front panel.

Inserta el cuerpo del cajón en el panel frontal. Abre el cuerpo formando un ángulo de 90° con las láminas metálicas. Introduce las lengüetas metálicas del panel frontal en las ranuras del cuerpo del cajón y dóblalas para fijarlo al panel frontal.

2 **Monta i pannelli interni anteriore e posteriore del cassetto, quindi esercita pressione verso l'esterno fino al completo incastro delle lamiere.**
Ripetere i passaggi per tutti i cassetti.

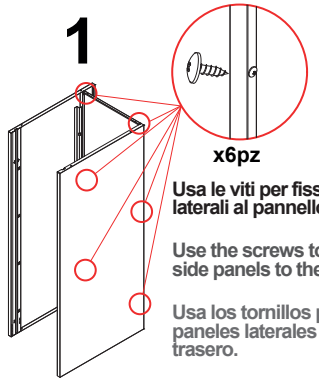


Install the internal front and rear panels of the drawer, then apply outward pressure until the metal parts are fully locked in place.
Repeat these steps for all drawers.

Monta los paneles internos delantero y trasero del cajón y aplica presión hacia el exterior hasta el completo encaje de las piezas metálicas.
Repite estos pasos para todos los cajones.

MONTAGGIO STRUTTURA | STRUCTURE ASSEMBLY | MONTAJE DE ESTRUCTURA

1

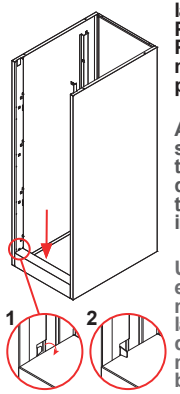


Usa le viti per fissare i pannelli laterali al pannello posteriore.

Use the screws to secure the side panels to the back panel.

Usa los tornillos para fijar los paneles laterales al panel trasero.

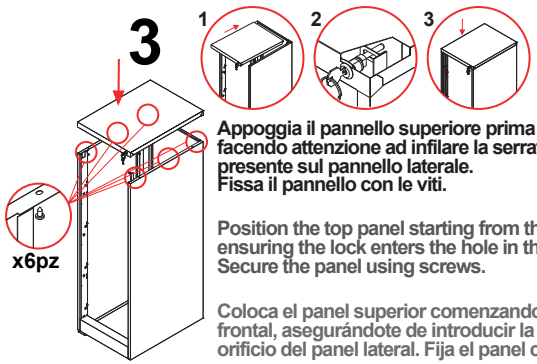
2 **Unisci la barra di connessione inferiore alla struttura, incastra i denti metallici della barra nei fori presenti sui pannelli laterali.**
Premi verso il basso.
Piega verso l'esterno le linguette metalliche presenti nei pannelli laterali per bloccare la barra.



Attach the lower connection bar to the structure by inserting its metal tabs into the slots on the side panels. Press downward, then bend the metal tabs on the side panels outward to lock the bar in place.

Une la barra de conexión inferior a la estructura introduciendo sus pestañas metálicas en las ranuras de los paneles laterales. Presiona hacia abajo y luego dobla hacia afuera las pestañas metálicas de los paneles laterales para bloquear la barra.

3

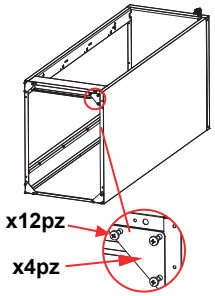


Appoggia il pannello superiore prima sul davanti facendo attenzione ad infilare la serratura nel foro presente sul pannello laterale.
Fissa il pannello con le viti.

Position the top panel starting from the front, ensuring the lock enters the hole in the side panel. Secure the panel using screws.

Coloca el panel superior comenzando por la parte frontal, asegurándote de introducir la cerradura en el orificio del panel lateral. Fija el panel con tornillos.

4

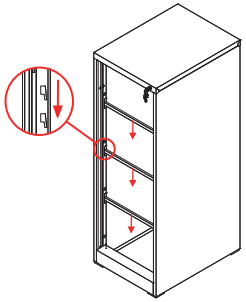


Fissa i piedini alla base della struttura utilizzando le viti.

Attach the feet to the base of the structure using screws.

Fija los pies a la base de la estructura utilizando tornillos.

5

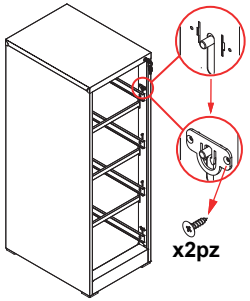


Collega le barre di rinforzo incastrando i denti metallici nelle fessure presenti su i pannelli laterali.

Install the reinforcement bars by inserting their metal tabs into the slots in the side panels.

Instala las barras de refuerzo introduciendo sus pestañas metálicas en las ranuras de los paneles laterales.

6

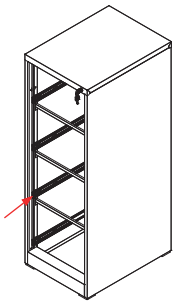


Avvita clip di chiusura sul lato della serratura usando le viti.

Screw the locking clip onto the side of the lock using screws.

Atornilla la clip de cierre en el lado de la cerradura usando tornillos.

7

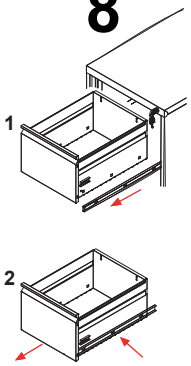


Fissa le guide telescopiche alla struttura incastrando i denti metallici ai fori presenti nei pannelli laterali *(presta attenzione all'orientamento che trovi sulle guide "L/R").*

Install the telescopic rails onto the structure by inserting their metal tabs into the holes in the side panels *(pay attention to the orientation marked "L/R" on the rails).*

Instala las guías telescópicas en la estructura introduciendo sus pestañas metálicas en los orificios de los paneles laterales *(presta atención a la orientación indicada como "L/R").*

8

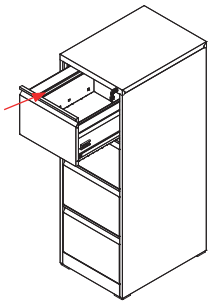


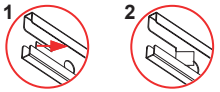
1) Estendi completamente verso l'esterno le guide telescopiche appena fissate sulla struttura.
2) Incastra i denti metallici delle guide ai fori del cassetto. Muovi i due elementi in senso opposto per fissarli.

1) Fully extend the telescopic rails mounted on the structure.
2) Insert the rails' metal tabs into the holes of the drawer and move the two elements in opposite directions to lock them together.

1) Extiende completamente hacia afuera las guías telescópicas ya fijadas a la estructura.
2) Inserta las pestañas metálicas de las guías en los orificios del cajón y mueve ambos elementos en direcciones opuestas para fijarlos.

9



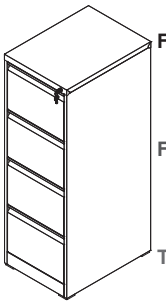


Per cartelle sospese interasse 33cm
Piega la linguetta metallica dell'asta per cartelle sospese.
Inserisci i denti metallici dell'asta nei fori del cassetto e riporta la linguetta nella posizione originale per fissarla completamente.

For suspension files with 33 cm spacing
Bend the metal tab of the hanging file rail. Insert the rails' metal tabs into the holes of the drawer and return the tab to its original position to secure them completely.

Para carpetas colgantes con separación de 33 cm
Dobla la pestaña metálica de la barra para carpetas colgantes. Inserta las pestañas metálicas en los orificios del cajón y vuelve a colocar la pestaña en su posición original para fijarlas completamente.

10

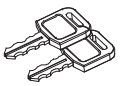


Finito.

Finished.

Terminado.

CPD



Chiavi

Keys

Llaves



Piedino

Foot

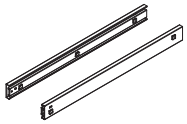
Pie



Clip di chiusura

Locking clip

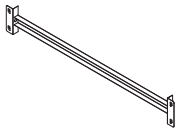
Clip de cierre



Guida telescopica

Telescopic rail

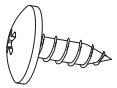
Guía telescópica



Barra di rinforzo

Reinforcement bar

Barra de refuerzo



Viti

Screws

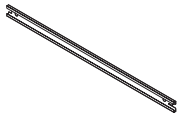
Tornillos



Viti per Clip di chiusura

Screws for Locking clip

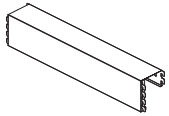
Tornillos para clip de cierre



asta per cartelle sospese

Hanging file rail

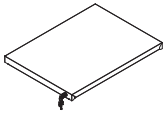
Barra para carpetas colgantes



Barra di connessione inferiore

Lower connection bar

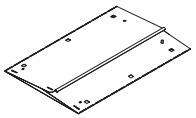
Barra de conexión inferior



Pannello superiore

Top panel

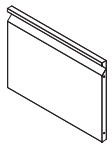
Panel superior



Corpo cassetto

Drawer body

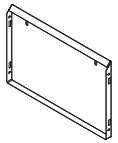
Cuerpo del cajón



Pannello frontale

Front panel

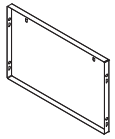
Panel frontal



Pannello interno frontale

Internal front panel

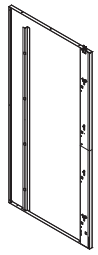
Panel interno frontal



Pannello interno posteriore

Internal rear panel

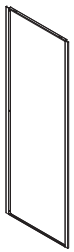
Panel interno trasero



Pannello laterale destro

Right side panel

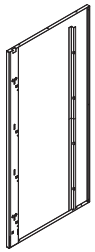
Panel lateral derecho



Pannello posteriore

Back panel

Panel trasero



Pannello laterale sinistro

Left side panel

Panel lateral izquierdo

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Il prodotto è destinato a scopi espositivi, promozionali e di organizzazione dello spazio nell'ambito di attività commerciali.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni e le norme di sicurezza.
- Indossare **guanti di protezione** durante l'installazione per evitare lesioni in caso di profili taglienti del prodotto.
- Durante il montaggio del prodotto su pavimento, parete, soffitto o superfici elevate, in ambienti interni od esterni, assicurarsi che sia **fissato saldamente** per evitare rischi di caduta o ribaltamento.

Per i prodotti con illuminazione intensa prevedere l'installazione in modo da evitare l'abbagliamento. L'esposizione a luci lampeggianti può causare irritazione agli occhi o, in caso di sensibilità, attacchi epilettici.
Per i prodotti che presentano componenti elettrici, assicurarsi che siano collegati a una presa compatibile. Verificare l'integrità dei cavi: i cavi danneggiati possono comportare il rischio di scosse elettriche.

L'uso improprio del prodotto può provocare danni o lesioni.
Il prodotto non è adatto all'uso da parte dei bambini.

Controllare regolarmente la presenza di eventuali danni al prodotto. Informare il produttore se il prodotto non è sicuro.

SAFETY INSTRUCTIONS

The product is intended for display, promotional, and space organization purposes within commercial activities.

Before using the product, carefully read the instructions and safety guidelines.
- Wear **protective gloves** during installation to avoid injuries in case of sharp edges on the product.
- When mounting the product on the floor, wall, ceiling, or elevated surfaces, in indoor or outdoor environments, ensure that it is **firmly secured** to prevent the risk of falling or tipping over.

For products with intense lighting, install them in a way that prevents glare. Exposure to flashing lights may cause eye irritation or, in case of sensitivity, epileptic seizures.
For products with electrical components, ensure they are connected to a compatible power outlet. Check the integrity of the cables: damaged cables may pose a risk of electric shock.

Improper use of the product may cause damage or personal injury.
The product is not intended for use by children.

Regularly check for any damage to the product. Inform the manufacturer if the product is unsafe.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El producto está destinado a fines de exhibición, promoción y organización del espacio en el ámbito de actividades comerciales.

Antes de utilizar el producto, lea atentamente las instrucciones y las normas de seguridad.
- Use **guantes de protección** durante la instalación para evitar lesiones en caso de bordes afilados en el producto.
- Durante el montaje del producto en el suelo, la pared, el techo o superficies elevadas, en ambientes interiores o exteriores, asegúrese de que **esté firmemente** fijado para evitar riesgos de caída o vuelco.

Para los productos con iluminación intensa, prever la instalación de manera que se evite el deslumbramiento. La exposición a luces intermitentes puede causar irritación en los ojos o, en caso de sensibilidad, ataques epilépticos.
Para los productos que presentan componentes eléctricos, asegurarse de que estén conectados a una toma de corriente compatible. Verificar la integridad de los cables: los cables dañados pueden comportar el riesgo de descargas eléctricas.

El uso indebido del producto puede provocar daños o lesiones personales.
El producto no está destinado al uso por parte de niños.

Comprobar regularmente la presencia de posibles daños en el producto. Informar al fabricante si el producto no es seguro.